

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

Projet de loi contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1948.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR MM. LAGAE ET CONSORTS.

1^o Article 479 : Ramener le subside de 9.600.000 fr. à 6.600.000 francs.

2^o Ajouter un article 481bis ainsi conçu :

« Allocations pour établissement, extension ou amélioration d'auberges de jeunesse et de plaines de jeux des organismes privés sans caractère commercial : 3.000.000 de francs. »

L. LAGAE,
A. BOUWERAERTS,
G. CISELET.

Justification.

L'arrêté-loi du 12 juin 1937 détermine le fonctionnement et les subventions en faveur des auberges de jeunesse et des plaines de jeux des organismes privés. Mais alors que le budget extraordinaire de 1947 prévoyait en son article 8, 2^o, une somme de 6.000.000 de francs pour « subsides aux bassins de natation, installations de bains, plaines de jeux et de sports, etc., auberges de jeunesse, homes de vacances et terrains de camping » et en son art. 9, 2^o, une somme de 75.000.000 de francs pour « intervention dans les frais de remise en état et d'établissement de plaines de jeux, de piscines, salles

Voir :

Documents du Sénat :

5-D + Errata (Session de 1947-1948) : Projet de loi ;
185 (Session de 1947-1948) : Amendement.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1947-1948.

Wetsontwerp houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1948.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. LAGAE C.S.

1^o Artikel 479 : De toelage van 9.600.000 frank terug te brengen tot 6.600.000 frank.

2^o Een artikel 481bis toe te voegen, luidende :

« Uitkeringen voor oprichting, uitbreiding of verbetering van jeugdherbergen en speelpleinen van private lichamen zonder handelskarakter : 3.000.000 frank. »

Verantwoording.

De besluitwet van 12 Juni 1937 bepaalt de werking van en de toelagen aan de jeugdherbergen en de speelpleinen van private lichamen. Maar, terwijl de buitengewone begroting voor 1947, in artikel 8, 2^o, voorzag in een som van 6.000.000 fr. aan toelagen voor « zwembassins, badinrichtingen, speel- en sportpleinen, enz., jeugdherbergen, vacantiehuizen en kampeerterreinen » en in artikel 9, 2^o, in een som van 75.000.000 frank als « een bijdrage in de kosten van herstelling en aanlegging van speelpleinen, zwemdokken, turnzalen, jeugdherbergen en kamperingsinstallaties » — alle private

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

5-D + Errata (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp ;
185 (Zitting 1947-1948) : Amendement.

de gymnastique, auberges de jeunesse et emplacement de camping » — tous subsides dont les organismes privés pouvaient bénéficier, le budget extraordinaire 1948 ne contient aucun crédit pour subsides à ces organismes. En effet l'article 469 de ce budget, comme il est libellé, ne vise entre autres bénéficiaires, que les auberges de jeunesse et les plaines de jeux et de sports appartenant aux pouvoirs publics. Or, la quasi totalité des auberges de jeunesse et la majorité des plaines de jeux appartiennent à des organismes privés. L'amendement tend à réparer cet oubli et à réinscrire au budget extraordinaire de 1948 un crédit de 3.000.000 de francs pour subsides aux plaines de jeux et auberges de jeunesse appartenant à des organismes privés — crédit fort modéré comparativement à ceux prévus aux budgets extraordinaires antérieurs — et à rendre disponibles les fonds nécessaires pour ce crédit.

lichamen konden toelagen ontvangen — bevat de buitengewone begroting 1948 geen krediet voor toelagen aan deze lichamen. Immers, artikel 469 van die begroting beoogt, volgens de redactie, onder andere rechthebbenden slechts de jeugdherbergen en de speel- en sportpleinen van de openbare machten. Nagenoeg alle jeugdherbergen en de meeste speelpleinen behoren toe aan private organismen. Het amendement bedoelt dit verzuim goed te maken en in de buitengewone begroting 1948 wederom een krediet van 3.000.000 fr. uit te trekken voor toelagen aan speelpleinen en jeugdherbergen van private organismen — een zeer redelijk krediet in vergelijking met die van de vroegere buitengewone begrotingen — en de voor dat krediet benodigde gelden beschikbaar te stellen.